

Racoiüda dl refodam da Tosser en dedolönesc, ai 20 de ma, a San Martin, dales 10.00 ales 11.00, dan le magazin di stödafüch.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Le Sorvisc ai Jogn invieia düc ala festa di 40 agn d'ativité:

Vëndres, ai 23.05: dales 20.00 referat „I valurs dla jonëza - n pinsier por y sura i jogn tl monn d'aldedaincö“ cun siur Klaus Sottsas y siur Tone Fiung, a La Ila tl SaJ.un.

Sabeda, ai 24.05: domisdé torneo de calcetto xxl a Al Plan, iscriziuns pro elena@jogn.org dales 19.00 inant: musiga cun Nina Duschek y i Mainfelt, poscibilité da cené.

Domënia, ai 25.05: dales 10.00 Santa Mëssa a San Martin, ciantada dai cors di jogn dla valada; domisdé por families cun staziuns cun jüc y ativités por mituns, musiga cun aurela cörta y esibiziun dl grup zircus Circensema; poscibilité da marné.

SAN MARTIN

Sura la capela de cortina él gnü metü les crusc y na pert dles zorghes dles fosses che é gnüdes tutes demez da püch. I proprietars pó jí a s'les tó cina ala fin de jügn 2025. Do chësta data vëgnel condüt demez döt cant ci che é ciamó resté dailó. Al vëgn ince dër bel perié da ne sciuré nia ciomënt, restli de ciüfs desfloris o d'ater tl ciantun sura la capela.

LUNGIARÜ

Incö, 18 de ma, junse dales 14.00 por le Tru di Crisc; düc é bel invia.

La Vijinanza d'Antermëia chir na porsona da incassé y ciaré sura pro la plaza da parché a Pe de Börz da mez jügn cina incër i 20 de setëmbër cun orar de laur dales 7.00 ales 14.00 ca. Informaziuns plü avisa ciafëise pro le presidënt dla Vijinanza al nr. 349 53 20 278.

Curs "Co pon pa adoré nostes erbes salvaries te ciasadafüch", en dedolönesc ai 27 de ma, dales 14.00 ales 17.00, sö dala ütia L'Tamá a Badia cun Helga Alton. Al gnará fat na picia spazirada por conësce les erbes salvaries y dedô gnará arjigné ca n valgönes cosses da mangé ch'an pó spo ciarcé. Iscriziuns 339 31 15 679. Org: Uniun Ères San Martin y Consëi de formaziun.

La Scora de musiga Val Badia invieia düc dër bel al concert de conclujun en mercui ai 28 de ma dales 18.00 a San Linert tla "Ciasa J. B. Runcher".

Le Cor Cantus Iuvenis da Viena vëgn indo te Südtirol, olach'al tègn deplü conzerc: Le pröm sará da aldí en jöbia, ai 29 de ma, dales 18.00 tl Museum Ladin Ciastel de Tor a San Martin adöm cun na letöra de Nadia Rungger, spo en vëndres, ai 30 de ma, dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns Franz A. Rottonara a Corvara y l'ultim en sabeda, ai 31 de ma dales 19:00 tl Ragenhaus a Bornech. I conzerc dl cor porta le titul "Klangreise / Sonns sön tru".



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

18.05. - 25.05.25 n. 25

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00



CUINTA DOMËNIA DE PASCA - C

Vangele do san Jan 13,31-35

Canche Iüda s'un ê jü fora, à Gejù dit:

Śëgn é le Fi dl Om glorifiché,

y Idí é glorifiché te ël.

Sce Idí é glorifiché te ël,

saral ince Idí che le glorificarà te sè instës

y al le glorificarà defata.

Mi mituns, i sun mâ plü püch tēmp pro os.

N comandamēt nü ves dâi:

Oresse bun un al ater!

Sciöche iö ves à orü bun,

insciö desses ince os s'orëi bun.

A chësc conesciarà düc ch'i sëis mi discepui:

sc'i s'orëis bun un al ater.



*I aldiun te chësc vangele parores de Gejù
fora de so discurs de comié, ch'al á tigní tl salf d'ultima cëna denanco gní tradí.
Le discurs de Gejù che parò n discurs de comié
é pordërt le scomenciamēt de n avanimēt
che i discepui ne s'ess mai aspeté:
che Gejù é por passé fora por la pasciun y la mort
rovan cun l'aiüt de Chël Bel Dî ala gloria dla ressureziun.*

Bel Dî, nosc Pere,

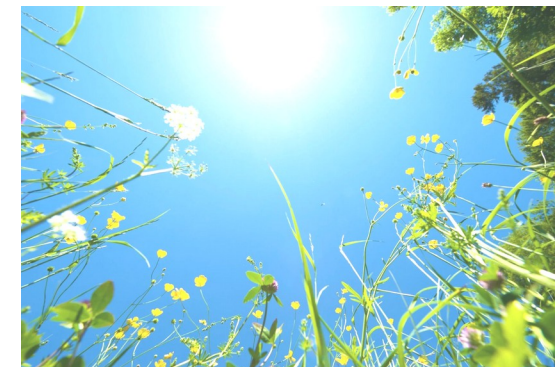
te tüa bunté nes scincheste bele söla tera le scomenciamēt dla vita nöia.

Renforza nosta vita. Completëia ci che t'as metü man te nos

y condüjesse deboriada tres l'amur ala vita eterna,

tl lominus olache te vires. Amen.

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
18.05.25 5ª Domènia de Pasca C	9.30 Prozesciun de San Germano 10.00 Gran Mëssa por la comunité defunc de Gröpa (<i>pater Franz</i>) + Sciandro Trebo, dl ann + Helmut Dejaco, dl ann + Carlo Dejaco + + Loise y Albina Ploner 19.30 Corona de ma sö Ju	7.50 Corona de ma (<i>pater Franz</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunité de rengr. families Clemente y Cherubina aniv. Maria Dapoz y Marino Clara + Carlo Planatscher 14.00 Prozesciun por le Tru di Crisc da dljia demez
19.05.25 Lönesc <i>Ivo, Zelestin, Cuno</i>	19.30 Corona de ma a Picolin	7.45 Mëssa di scolars + Sepl Clara, Sanvi
20.05.25 Dedolönesc <i>Bernardin, Elfriede, Aurea</i>	8.00 Mëssa + Mariangel Tavella + Pire Sorà, La Flu, dl ann + Sepl Trebo, Pension Tor	19.30 Corona de ma tla capela de S. Ojöp Fr.
21.05.25 Dedemesaledema <i>Hermann Josef, Estela</i>	20.00 Corona de ma sö Frëina/Mirí	7.30 Mëssa en onú de siur Heinrich Videsott + Paul Daporta dedô Corona de ma
22.05.25 Jöbia <i>Rita da Cascia, Renata</i>	19.30 Corona de ma a Bioch	19.30 Corona de ma fora dala Grota
23.05.25 Vëndres <i>Berto, Desider</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	
24.05.25 Sabeda <i>S. Maria dl Aiüt, Ester</i>	18.30 Mëssa prefestia en onur de Sant Antone + + Pescosta + + Siegfried y Maria Zingerle + Giovanni Pescoller	
25.05.25 6ª Domènia de Pasca C	Festa de 40 agn dl Sorvisc ai Jogn 10.00 Mëssa solëna sö dal Paiun (da bel tèmp) (<i>siur Klaus</i>) fam. Franz Graffonara + + Guido y Emma Clara + Anna Frenes Castlunger, dl ann + Linda Mühlmann 19.30 Corona de ma sö Ju	7.50 Corona de ma (<i>siur Klaus</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunité aniv. + Rudi Moling por vis y def. dla familia Martin Clara + Carlo Planatscher



Signur, i vègni da te,
por che te m'armöies
y me benedësces
denanch'i mëti man le de.

Lascia palsé túa odlada
n momënt sön me.
Láscome avèi imënt
túa amizizia
te mia vita ia por le de.

Implësc mia anima
cun túa armonia,
cun túa pesc, cun túa ligrèza.

Acompagnëieme
ite por le sciosciüre dl de
y lascia lominé sön me
i rais cialdins de to amur.

Signur, lascia madorí
tla val de mies bries
früc en abundanza.

Rabindranath Tagore